

**AVIABILIETŲ PIRKIMO PASLAUGOS
SUTARTIS Nr. BTG – 206631 / S-18-50**

2018 m. liepos 25 d.
Vilnius

UAB "Baltic Travel Group", toliau vadinama Agentūra, įmonės kodas LT 300064205, atstovaujama verslo kelionių skyriaus vadovės Ievos Davidonienės, iš vienos pusės, ir VšĮ Go Vilnius toliau vadinama Užsakovu, iš kitos pusės, sudarė šią kelionės aptarnavimo sutartį:

1. Sutarties dalykas

1.1. Sutarties objektas yra skrydžio bilietų (toliau – Paslaugos) pirkimas. Skrydžio bilietų maršrutai ir keleivių pavardės pateikti priede Nr. 1, kuri yra neatsiejama kelionės sutarties dalis.

2. Sutarties kaina ir mokėjimo sąlygos

2.1. Sutarties kainą sudaro: aviabilietai nurodytais maršrutais ir nurodytiems asmenims priede Nr.1.

2.2. Apmokėjimas laikomas įvykdytu, kai pinigai patenka į Tiekėjo šiame punkte nurodytą sąskaitą. **Sąskaita turi būti pateikta informacinės sistemos „E-sąskaita“ priemonėmis.** Esant „E-sąskaita“ sistemos techniniams sutrikimams ir nesant galimybės sąskaitos pateikti šia priemone, sąskaita yra pateikiama el. paštu go@vilnius.lt.

3. Keleivių sąrašas ir jo keitimas

3.1. Pilnas keleivių sąrašas pateikiamas, kelionės užsakymo dieną.

3.2. Keleivių sąrašą sudaro: Vardas, pavardė, gimimo data, paso numeris, paso galiojimo data. Arba keleivio paso kopiją.

4. Šalių atsakomybė

4.1. Tiekėjo teisės ir pareigos

4.1.1. Tiekėjas įsipareigoja:

4.1.1.1. teikti Paslaugas Pirkėjui pagal Sutartį ir Pirkėjo pateiktą užsakymą už Paslaugų kainą, nurodytą Sutarties priede Nr. 1 kaip įmanoma rūpestingai bei efektyviai, įskaitant, bet neapsiribojant, Paslaugų teikimą pagal geriausius visuotinai pripažįstamus profesinius, techninius standartus ir praktiką, panaudodamas visus reikiamus įgūdžius, žinias;

4.1.1.2. nedelsdamas raštu informuoti Pirkėją apie bet kurias aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti Tiekėjui užbaigti Paslaugų teikimą nustatytais terminais;

4.1.1.3. užtikrinti iš Pirkėjo Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą bei apsaugą;

4.1.1.4. per 5 (penkis) darbo dienas nuo Pirkėjo raštu pateikto prašymo gavimo dienos pateikti išsamią Paslaugų teikimo ataskaitą, nurodant, kokios Paslaugos buvo suteiktos, išskiriant konkrečias Paslaugų kainos sudėtinės dalis bei pateikiant papildomą su Paslaugų teikimu susijusią informaciją apie patirtas išlaidas ir t. t.;

4.1.1.5. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

4.1.2. Tiekėjas turi ir kitas šios Sutarties ir Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises.

4.2. Pirkėjo teisės ir pareigos



Rinkodaros vadovė
Lina Šetikiene



Administratorė
Simona



4.2.1. Pirkėjas įsipareigoja Tiekėjui sudaryti visas sąlygas, suteikti informaciją ar dokumentus, būtinus Paslaugoms teikti.

4.2.2. Pirkėjas įsipareigoja mokėti Sutarties kainą už tinkamai suteiktas Paslaugas pagal šios Sutarties sąlygas.

4.2.3. Pirkėjas turi visas šios Sutarties bei Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises.

4.3. Neatlikus apmokėjimo nustatytais terminais, Tiekėjo pareikalavimu Pirkėjas privalo sumokėti Tiekėjui už kiekvieną uždelstą dieną, iki sueis 15 (penkiolikos) dienų terminas 0,02 % (*dvi šimtasias procento*), delspinigių nuo laiku neapmokėtos sumos, o jei Pirkėjas uždelšia apmokėjimą daugiau kaip 15 (penkiolika) dienų – 0,1 % (*vieną dešimtąją procento*) delspinigių nuo laiku neapmokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

5. Nenugalimos jėgos aplinkybės (*force majeure*)

5.1. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą ar dalinį neįvykdymą, jeigu Šalis įrodo, kad tai įvyko dėl neįprastų aplinkybių, kurių Šalis negalėjo kontroliuoti ir protingai numatyti, išvengti ar pašalinti jokiais priemonėmis, pvz.: Vyriausybės sprendimai ir kiti aktai, kurie turėjo poveikį Šalių veiklai, politiniai neramumai, streikai, paskelbti ir nepaskelbti karai, kiti ginkluoti susirėmimai, gaisrai, potvyniai, kitos stichinės nelaimės. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. ir Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840. Nustatydamos nenugalimos jėgos aplinkybes Šalis vadovaujasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 m. kovo 13 d. nutarimu Nr. 222 „Dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės liudijančių pažymų išdavimo tvarkos patvirtinimo“. Esant nenugalimos jėgos aplinkybėms Sutarties Šalis Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka yra atleidžiamas nuo atsakomybės už Sutartyje numatytą prievolių neįvykdymą, dalinį neįvykdymą arba netinkamą įvykdymą, o įsipareigojimų vykdymo terminas pratęsiamas.

5.2. Programa, Priedas Nr 1, gali būti pakeista išanksto neinformavus Užsakovo dėl nenumatytų aplinkybių, oro sąlygų, sudėtingų jūros sąlygų ir kitų aplinkybių. Gidas turi teisę priimti sprendimą dėl programos pakeitimo siekdamas užtikrinti keleivių saugumą. Į kelionės programą nėra įskaičiuotos papildomos išlaidos susijusios su nenumatytomis aplinkybėmis (*Force majeure*), taip pat susidariusias išlaidas dėl skrydžių pakeitimo, anuliavimo.

5.3. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.

5.4. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku neišsiunčia pranešimo arba neinformuoja, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

6. Sutarties pakeitimai

6.1. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu gali būti keičiamos sutarus raštiškai abiem šalis ir atitinkamai perskaičiuojant paslaugų įkainius.

7. Sutarties nutraukimas

7.1. Sutartis gali būti nutraukiama raštišku Šalių susitarimu.

7.2. Tiekėjas turi teisę vienašališkai sustabdyti savo įsipareigojimų pagal šią Sutartį vykdymą iki kol Užsakovas įvykdys Sutartyje numatytus finansinius įsipareigojimus ir/ ar atlygins Tiekėjo patirtas išlaidas ir/ arba Sutartį nutraukti.

7.3. Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį bet kuriuo metu nenurodydamas Sutarties nutraukimo priežasčių tik tada, kai yra apmokėtos visos sąskaitos už Tiekėjo suteiktas paslaugas, padengti užsakytų paslaugų anuliacijos mokesčiai.

7.4. Jei Sutartis nutraukiama Pirkėjo iniciatyva dėl Tiekėjo kaltės, Pirkėjo patirti nuostoliai ar išlaidos išieškomi išskaičiuojant juos iš Tiekėjui mokėtinų sumų arba pagal Tiekėjo pateiktą užtikrinimą.

8. Ginčų nagrinėjimo tvarka

8.1. Šiai Sutartčiai ir visoms iš šios Sutartties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

8.2. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutartties, sprendžiami abipusiu susitarimu. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutartties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme.

9. Kitos nuostatos

9.1. Šią Sutartį sudaro Sutartis ir jų priedai.

9.2. Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba, 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią – po vieną kiekvienai Šaliai.

9.3. Šiuo Šalys patvirtina, kad Sutartį perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją kaip atitinkančią jų tikslus ir pasirašė aukščiau nurodyta data.

9.4. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo ir galioja iki visiško tinkamo Šalių įsipareigojimų pagal šią Sutartį įvykdymo. Įsipareigojimų įvykdymas numatomas atlikti iki 2018 10 01 d.

9.5. **Maksimali sutarties vertė 4600 EUR.**

9.6. Sutarties priedai:

9.6.1. priedas Nr. 1 „Aviabilietų informacija su kainomis bei keleivių sąrašas“.

Pirkėjo vardu

Pavadinimas VšĮ „Go Vilnius“

Adresas Gynėjų g. 14, Vilnius

Įm. kodas 123641468

PVM kodas LT236414610

Bankas AB SEB bankas

Sąskaitos numeris LT65 7044 0600 0111 9957

Telefono numeris +37068657232

Direktorė Inga Romanovskienė

(parašas)



Rinkodaros vadovė
Lina Šetikienė

Tiekėjo vardu

Pavadinimas UAB „Baltic Travel Group“

Adresas A. Mickevičiaus g. 2, Vilnius

Įm. kodas 300064205

PVM kodas LT100001731215

Bankas NORDEA BANK FINLAND PLC Lietuvos skyrius

Sąskaitos numeris LT882140030002360692 (LTL)

Telefono numeris 8 5 2120574

(parašas)

PRIEDAS NR. 1

prie Sutarties NR 206631 tarp
UAB "Baltic Travel Group" ir VšĮ Go Vilnius

Aviabilietų maršrutai ir kainos

skrydis į Vilnių	skrydžių skaičius	kaina EUR
Ryanair - London Stansted Sunday 23rd September 19:00	6	381
AirBaltic-London Gatwick Monday 24th September 09:25	1	135
Wizzair - London Luton Sunday 23rd September 08:15	2	110
Ryanair - Madrid Sunday 23rd September 14:55	1	77
tiesioginis iš Kijevo Rugsėjo 09 d. 9:25 - 10:45	2	172
tiesioginis iš Kopenhagos rugsėjo 09 12:40 - 15:10	8	944
Bendra kaina		1819

skrydis iš Vilniaus

Norwegian 10:25 to Madrid (connecting through Oslo) 30th September	1	285
Ryanair - London Stansted Sunday 30th September 17:50	3	114
Ryanair - London Stansted Wednesday 26th September 17:50	1	35
SAS-London Heathrow Sunday 30th Sept 16.35	3	420
airBaltic - TXL Berlin Tegel (connecting at Riga International) Saturday 29th September 10:45	2	276
į Kijeva tiesioginis rugsėjo 14 d. 07:05 - 08:25	1	75
į Kijeva tiesioginis rugsėjo 16 d. 07:05 - 08:25	1	75
į Kopenhagą tiesioginis rugsėjo 16 d. 06:30 - 07:00	8	1480
Bendra kaina		2760
Bendra suma EUR	4579	

Keleivų sąrašas

Name	surname		Home City	Outbound flight detail	Inbound flight detail
Mariah	Fernande Assuncao	Female	London	Ryanair - London Stansted Sunday 23rd Sept 19:00	Ryanair - London Stansted Sunday 30th Sept 17:50
Ines Desiree	Gamarra	Female	London	Ryanair - London Stansted Sunday 23rd Sept 19:00	SAS-London Heathrow Sunday 30th Sept 16.35
Hannah	Butler	Female	London	AirBaltic-London Gatwick Monday 24th Sept 09:25	SAS-London Heathrow Sunday 30th Sept 16.35
Elena Lois	Smith	Female	London	Ryanair - London Stansted Sunday 23rd Sept 19:00	SAS-London Heathrow Sunday 30th Sept 16.35
Nikolay Rumenov	Yotov	Male	London	Wizzair - London Luton Sunday 23rd Sep 7:40	airBaltic - TXL Berlin Tegel (connecting at Riga International) Saturday 29th Sep 10:45
Yumi	Lewis	Female	London	Wizzair - London Luton Sunday 23rd Sep 7:40	airBaltic - TXL Berlin Tegel (connecting at Riga International) Saturday 29th Sep 10:45
Macarena	Montesinos de Saracho	Female	Madrid	Ryanair - Madrid Sunday 23rd Sept 14:55	Norwegian 10:25 to Madrid (connecting through Oslo) 30th Sept
Angelique Marie	Miller Richardson	Female	London	Ryanair - London Stansted Sun. 23rd Sept 19:00	Ryanair - London Stansted Wednesday 26th Sept 17:50
Giulia	Vivardelli	Female	London	Ryanair - London Stansted Sunday 23rd Sept 19:00	Ryanair - London Stansted Sunday 30th Sept 17:50
Katerina	Thomas	Female	London	Ryanair - London Stansted Sunday 23rd Sept 19:00	Ryanair - London Stansted Sunday 30th Sept 17:50
Thomas	Paulsen	Male	Copenhagen	tiesioginis iš Kopenhagos rugsėjo 09 12:40 - 15:10	į Kopenhagą tiesioginis rugsėjo 16 d. 06:30 - 07:00
Laurent	Lopez	Male	Copenhagen	tiesioginis iš Kopenhagos rugsėjo 09 12:40 - 15:10	į Kopenhagą tiesioginis rugsėjo 16 d. 06:30 - 07:00
Zivile	Bagdonaite	Female	Copenhagen	tiesioginis iš Kopenhagos rugsėjo 09 12:40 - 15:10	į Kopenhagą tiesioginis rugsėjo 16 d. 06:30 - 07:00
Frank	Nedenskov	Male	Copenhagen	tiesioginis iš Kopenhagos rugsėjo 09 12:40 - 15:10	į Kopenhagą tiesioginis rugsėjo 16 d. 06:30 - 07:00
Boris	Ganev	Male	Copenhagen	tiesioginis iš Kopenhagos rugsėjo 09 12:40 - 15:10	į Kopenhagą tiesioginis rugsėjo 16 d. 06:30 - 07:00
Davis	Cipans	Male	Copenhagen	tiesioginis iš Kopenhagos rugsėjo 09 12:40 - 15:10	į Kopenhagą tiesioginis rugsėjo 16 d. 06:30 - 07:00
Krista	Krukena	Female	Copenhagen	tiesioginis iš Kopenhagos rugsėjo 09 12:40 - 15:10	į Kopenhagą tiesioginis rugsėjo 16 d. 06:30 - 07:00
Silvija	Malciute	Female	Copenhagen	tiesioginis iš Kopenhagos rugsėjo 09 12:40 - 15:10	į Kopenhagą tiesioginis rugsėjo 16 d. 06:30 - 07:00
Mykola	Kosianchuk	Male	Kijev	tiesioginis iš Kijevo Rugsėjo 09 d. 9:25 - 10:45	į Kijevą tiesioginis rugsėjo 16 d. 07:05 - 08:25
Bogdan	Geleta	Male	Kijev	tiesioginis iš Kijevo Rugsėjo 09 d. 9:25 - 10:45	į Kijevą tiesioginis rugsėjo 14 d. 07:05 - 08:25